



IMPORTANT: Before installing the keyboard software, be sure that you have configured a Lync® user profile on the system. If you configure a Lync user profile after installing the keyboard software, restart the system before using the keyboard.

هام: قبل تثبيت برنامج لوحة المفاتيح، تأكد من تكوين ملف تعريف مستخدم Lync® في النظام. إذا قمت بتكوين ملف تعريف مستخدم Lync بعد تثبيت برنامج لوحة المفاتيح، أعد تشغيل النظام قبل استخدام لوحة المفاتيح.

PENTING: Sebelum menginstal perangkat lunak keyboard, pastikan Anda telah mengonfigurasi profil pengguna Lync® di sistem. Jika Anda mengonfigurasi profil pengguna Lync setelah menginstal perangkat lunak keyboard, sistem harus dimulai ulang sebelum menggunakan keyboard.

ВАЖНО: Преди да инсталирате софтуера на клавиатурата, се уверете, че сте конфигурирали потребителски профил в Lync® на системата. Ако конфигурирате потребителски профил в Lync след инсталиране на софтуера на клавиатурата, рестартирайте системата, преди да използвате клавиатурата.

DŮLEŽITÉ: Před instalací softwaru klávesnice zkontrolujte, že máte v systému konfigurován uživatelský profil Lync®. Pokud budete konfigurovat uživatelský profil Lync po instalaci softwaru klávesnice, před použitím klávesnice restartujte systém.

VIGTIGT: Sørg for, at du har konfigureret en Lync® brugerprofil på systemet, før du installerer tastatursoftwaren. Hvis du konfigurerer en Lync brugerprofil efter installationen af tastatursoftwaren, skal systemet genstartes, før tastaturet tages i brug.

WICHTIG: Stellen Sie vor der Installation der Software für die Tastatur sicher, dass auf Ihrem System ein Lync®-Benutzerprofil konfiguriert ist. Wenn Sie ein Lync-Benutzerprofil nach der Installation der Software für die Tastatur konfigurieren, müssen Sie vor der Verwendung der Tastatur zuerst das System neu starten.

IMPORTANTE: Antes de instalar el software del teclado, asegúrese de tener configurado un perfil de usuario Lync® en el sistema. Si configura un perfil de usuario Lync después de instalar el software del teclado, reinicie el sistema antes de usar el teclado.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό του πληκτρολογίου, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαμορφώσει ένα προφίλ χρήστη Lync® στο σύστημα. Εάν διαμορφώσετε το προφίλ χρήστη Lync μετά την εγκατάσταση του λογισμικού του πληκτρολογίου, θα πρέπει να επανεκκινήσετε το σύστημα για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο.

IMPORTANT: Avant d'installer le logiciel de clavier, assurez-vous d'avoir configuré un profil utilisateur Lync® sur le système. Si vous configurez un profil utilisateur Lync après l'installation du logiciel de clavier, redémarrez le système avant d'utiliser le clavier.

VAŽNO: Prije instalacije softvera za tipkovnicu provjerite jeste li u sustavu konfigurirali profil korisnika za Lync®. Ako profil korisnika za Lync konfigurirate nakon instalacije softvera za tipkovnicu, ponovno pokrenite sustav prije korištenja tipkovnice.

IMPORTANTE: Prima di installare il software della tastiera, assicurarsi di aver configurato un profilo utente Lync® nel sistema. Se si configura un profilo utente Lync dopo aver installato il software della tastiera, riavviare il sistema prima di utilizzare la tastiera.

SVARĪGI: pirms instalējat tastatūras programmatūru, pārlicinieties, vai sistēmā ir konfigurēts Lync® lietotāja profils. Ja konfigurējat Lync lietotāja profilu pēc tastatūras programmatūras instalēšanas, restartējiet sistēmu pirms tastatūras lietošanas.

SVARBUS: Prieš diegdami klaviatūros programinę įrangą, įsitikinkite, kad sistemoje sukongūruavote „Lync“ vartotojo profilį. Jei „Lync“ vartotojo profilį sukongūruosite jau įdiegę klaviatūros programinę įrangą, prieš naudodami klaviatūrą sistemą paleiskite iš naujo.

FONTOS: A billentyűzetszoftver telepítése előtt győződjön meg arról, hogy konfigurált Lync®-felhasználóprofil a rendszeren. Ha a billentyűzetszoftver telepítése után konfigurált Lync-felhasználóprofil, a billentyűzet használatát előtte indítsa újra a rendszert.

BELANGRIJK: Zorg dat u een Lync®-gebruikersprofiel hebt geconfigureerd op het systeem voor u de software van het toetsenbord installeert. Als u een Lync-gebruikersprofiel configureert nadat u de software van het toetsenbord hebt geïnstalleerd, start u het systeem opnieuw voor u het toetsenbord gebruikt.

VIKTIG: Før du installerer programvaren for tastaturet må du kontrollere at du har konfigurert en Lync®-brukerprofil på systemet. Hvis du konfigurerer en Lync-brukerprofil etter at du har installert programvaren for tastaturet, må du starte systemet på nytt før du bruker tastaturet.

WAŻNE: Przed zainstalowaniem oprogramowania klawiatury upewnij się, że skonfigurowano profil użytkownika Lync® w systemie. Jeśli skonfigurujesz profil użytkownika Lync po zainstalowaniu oprogramowania klawiatury, uruchom ponownie system przed rozpoczęciem korzystania z klawiatury.

IMPORTANTE: Antes de instalar o software do teclado, certifique-se de que configurou um perfil do utilizador Lync® no sistema. Se efetuar a configuração do perfil do utilizador Lync após a instalação do software do teclado, reinicie o sistema antes de utilizar o teclado.

IMPORTANTE: Antes de instalar o software do teclado, verifique se você já configurou um perfil de usuário do Lync® no sistema. Se você configurar um perfil de usuário do Lync depois de instalar o software do teclado, reinicie o sistema para poder usar o teclado.

IMPORTANT: Înainte de a instala software-ul pentru tastatură, asigurați-vă că ați configurat pe sistem un profil de utilizator Lync®. Dacă configurați un profil de utilizator Lync după ce ați instalat software-ul pentru tastatură, reporniți sistemul înainte de a utiliza tastatura.


ВАЖНО! Прежде чем устанавливать программное обеспечение для клавиатуры, убедитесь в том, что в системе настроен профиль пользователя Lync®. Если настроить профиль пользователя Lync после установки программного обеспечения для клавиатуры, нужно перезагрузить компьютер, прежде чем приступать к использованию клавиатуры.

DŮLEŽITÉ: Před nainštalováním softvéru klávesnice sa uistite, že ste v systéme konfigurovali používateľský profil Lync®. Ak konfigurujete používateľský profil Lync po nainštalovaní softvéru klávesnice, pred použitím klávesnice reštartujte systém.


POMEMBNO: Preden namestite programsko opremo tipkovnice, v sistemu konfigurirajte uporabniški profil Lync®. Če uporabniški profil Lync konfigurirate po namestitvi programske opreme tipkovnice, pred uporabo tipkovnice znova zaženite sistem.


TÄRKEÄÄ: Varmista ennen näppäimistön ohjelmiston asentamista, että olet määrittänyt järjestelmään Lync®-käyttäjäprofiilin. Jos määrittät Lync-käyttäjäprofiilin näppäimistön ohjelmiston asennuksen jälkeen, käynnistä järjestelmä uudelleen ennen näppäimistön käyttöä.


VAŽNO: Pre nego što instalirate softver za tastaturu, obavezno konfigurirajte Lync® profil korisnika u sistemu. Ako Lync profil korisnika konfigurirate posle instalacije softvera za tastaturu, ponovo pokrenite sistem pre korišćenja tastature.


 **VIKTIGT:** Du måste först konfigurera Lync®-användarprofilen i datorn, innan du installerar programvaran för tangentbordet. Om du konfigurerar Lync-användarprofilen efter installationen av programvaran för tangentbordet, måste du starta om datorn för att kunna använda det.


 **ข้อสำคัญ:** ก่อนติดตั้งซอฟต์แวร์เป็นพิมพ์ คุณต้องกำหนดค่าโปรไฟล์ผู้ใช้ Lync® บนระบบเรียบร้อยแล้ว หากคุณกำหนดค่าโปรไฟล์ผู้ใช้ Lync หลังติดตั้งซอฟต์แวร์เป็นพิมพ์ ให้รีเซ็ตระบบก่อนใช้พิมพ์


 **ÖNEMLİ:** Klavye yazılımını yüklemeyen önce, sisteme bir Lync® kullanıcı profili yapılandırılmış olduğundan emin olun. Klavye yazılımını yükledikten sonra bir Lync kullanıcı profili yapılandırılmaz, klavyeyi kullanmaya başlamadan önce sistemi yeniden başlatın.

 **ВАЖЛИВО!** Перш ніж установлювати програмне забезпечення для клавіатури, перевірте, щоб у системі було налаштовано профіль користувача Lync®. Якщо ви налаштуєте профіль користувача Lync після встановлення програмного забезпечення для клавіатури, потрібно перезавантажити систему, перш ніж використовувати клавіатуру.

 **重要:** キーボード用ソフトウェアをインストールする前に、システム上のLync® ユーザー プロファイルの設定を完了させておいてください。キーボード用ソフトウェアをインストールした後Lyncユーザー プロファイルを設定した場合は、キーボードを使用する前にシステムを再起動してください。

 **중요:** 키보드 소프트웨어를 설치하기 전에 시스템에 Lync® 사용자 프로필을 구성했는지 확인하십시오. 키보드 소프트웨어를 설치한 후에 Lync 사용자 프로필을 구성한 경우에는 키보드를 사용하기 전에 시스템을 다시 시작하십시오.

 **重要说明:** 在安装键盘软件前, 请确保您已在系统中配置 Lync® 用户配置文件。如果您在安装键盘软件后配置 Lync 用户配置文件, 请在使用键盘前重启系统。

 **重要事項:** 安裝鍵盤軟體前, 確定已在系統上設定 Lync® 使用者設定檔。如果在安裝鍵盤軟體後設定 Lync 使用者設定檔, 請先重新啟動系統, 然後再使用鍵盤。

 **חשוב:** לפני התקנת תוכנת המקלדת, דא שבמערכת מוגדר פרופיל משתמש של Lync®. אם אתה מגדיר פרופיל משתמש של Lync לאחר התקנת תוכנת המקלדת, הפעל את המערכת מחדש לפני השימוש במקלדת.

© Copyright 2015 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Lync is a trademark of the Microsoft group of companies.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: April 2015

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



819457-B21